

NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



UN LIBRARY
DEC 16 1974
UN/SA COLLECTION

Distr.
GENERAL

S/11057/Add.561
13 diciembre 1974
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Informe adicional sobre la situación de la cesación del fuego
en el Oriente Medio

El Jefe de Estado Mayor del ONUVT ha presentado el siguiente informe especial sobre los acontecimientos ocurridos en el sector Israel-Líbano:

1. El 13 de diciembre se recibió una reclamación de las autoridades libanesas en la que se afirma que, en la noche del 12 de diciembre, proyectiles de artillería disparados desde territorio de Israel cayeron en territorio del Líbano, en las cercanías de Nabatiye (RCA 1958-3090) 1/, e hirieron a seis personas, destruyeron casas y causaron otros daños materiales.
2. A petición de las autoridades del Líbano, el Jefe de Estado Mayor del ONUVT autorizó que observadores militares de las Naciones Unidas hicieran una investigación de la reclamación.
3. La investigación tuvo lugar el 13 de diciembre entre las 08.06 y las 10.10 horas GMT. Un representante del Delegado Principal del Líbano en la Comisión Mixta de Armisticio Israel-Líbano acompañó al equipo investigador. Los observadores militares de las Naciones Unidas entrevistaron a testigos en la zona y examinaron las pruebas que les fueron presentadas. Los testigos manifestaron que el 12 de diciembre entre las 22.00 y las 23.30 horas GMT, la ciudad de Nabatiye había sido blanco de proyectiles de artillería. También manifestaron que seis personas habían resultado heridas a consecuencia del fuego de artillería. Los observadores militares vieron en el hospital de Nabatiye dos niños que recientemente habían sufrido graves heridas causadas por metralla. También vieron cinco casas parcialmente destruidas, varias casas dañadas y tres vehículos civiles dañados por efecto de la artillería. Además vieron cables telefónicos y eléctricos dañados y observaron en la zona fragmentos de proyectiles de artillería.
4. En relación con esta reclamación del Líbano, cabe mencionar que el PO Ras (RCA 1920-2785) informó que el 12 de diciembre, entre las 21.59 y las 22.08 horas GMT, proyectiles de artillería disparados por fuerzas de Israel hicieron impacto a gran distancia al norte del PO.
5. Sobre la base de los resultados de la investigación y del informe del PO Ras, se confirma la reclamación en lo que respecta a las heridas de dos personas y a los daños de casas y otros daños materiales en la ciudad de Nabatiye.

1/ RCA: referencia cartográfica aproximada.